

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

55. Jahrgang

29. Kalenderwoche

Donnerstag, 18. Juli

Nummer 29

Elternbeiträge neu bemessen

Gemeinderat befasste sich mit Kindergarten-Betreuung

Hilzingen. Wie bereits in den vergangenen Jahren liegen die Kostendeckungsgrade durch Elternbeiträge bei den kommunalen Kindergärten in Hilzingen – zum Teil deutlich – unter 20 %. Nach den vorläufigen Rechnungsergebnissen 2018 weisen die vier kommunalen Kindergärten insgesamt eine Kostenunterdeckung von ca. 713.000 € auf. Hinzu kommt das Defizit aus der Bezuschussung der Betreuungseinrichtungen der kirchlichen und sonstigen Träger mit weiteren 377.000 €, so dass die Gemeinde im Bereich der Kindergärten im Jahr 2018 ein Gesamtdefizit von ca. 1.090.000 € zu tragen hat.

Vor dem Hintergrund des anzustrebenden Kostendeckungsgrades haben sich die kommunalen Landesverbände und die vier Kirchen dafür ausgesprochen, die Elternbeiträge mit einer Steigerung von 3 %, in Anlehnung an die üblichen Tarifentwicklungen, anzuheben. Dieser Empfehlung ist auch der Gemeinderat gefolgt.

Nach den aktuellen und bisherigen Empfehlungen der Verbände kann bei Gruppen mit verlängerten Öffnungszeiten (durchgehend sechs Stunden Betreuung) ein Zuschlag von 25 % gerechtfertigt sein.

In der Sitzung vom 02.07.2019 hatte sich der Gemeinderat mit den Kindergartenbeiträgen für das Kindergartenjahr 2019/2020 zu befassen. Die Kirchen und kommunalen Landesverbände hatten zuvor Empfehlungen zur Festsetzung der Elternbeiträge herausgegeben. Die Verbände halten an der Einigung fest, in Baden-Württemberg einen Kostendeckungsgrad von 20 % durch Elternbeiträge anzustreben.

Vor dem Hintergrund, dass die Gesamtbetreuungszeit zwischen Regelgruppe und Gruppe mit verlängerten Öffnungszeiten annähernd gleich waren, hat die Gemeinde Hilzingen bisher auf diesen Zuschlag verzichtet. Mittlerweile haben wir in allen

kommunalen Kindergärten eine Betreuungszeit von durchschnittlich über sechs Stunden täglich. Eine klassische Regelgruppe wird derzeit nicht mehr angeboten. Der Gemeinderat ist dem Vorschlag der Verwaltung gefolgt, auf einen Zuschlag von

bis zu 25 % zu verzichten.

Für die Betreuung von unter 3-jährigen Kindern in altersgemischten Gruppen muss nach der Betriebserlaubnis je Kind unter 3 Jahren gegenüber der Regelgruppe ein Kindergartenplatz unbesetzt bleiben. Vor diesem Hintergrund und im Hinblick auf die Festlegungen der Elternbeiträge für Kinderkrippen halten die Verbände einen Zuschlag von 100 % gegenüber dem Beitrag in Regelgruppen für gerechtfertigt. In Hilzingen wurde bei der letzten Gebührenanpassung in der Gruppe der 2- bis 3-Jährigen bereits ein Zuschlag von 100 % auf den Ü3 Beitrag erhoben. Die Verwaltung hat dem Gemeinderat empfohlen, diesen Zuschlag beizubehalten. Auch hier ist der Gemeinderat dem Vorschlag gefolgt.

In der Gruppe der 1- bis 2-Jährigen wurden die Beiträge zum 01.09.2017 um 10 % und zum 01.09.2018 nochmals um 5 % erhöht. Die Verwaltung hat hier empfohlen, den bisherigen Satz von 347 € ebenfalls lediglich um 3 % auf 358 € zu erhöhen. Dies wurde vom Gemeinderat entsprechend beschlossen.

Für sonstige Betreuungsformen, insbesondere Ganztagesbetreuung, gibt es weiterhin

Fortsetzung auf Seite 2

Elternbeitrag/Monat in den Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Hilzingen ab 01.09.2019			
	Regelkindergarten ab dem 3. Lebensjahr	Betreuung 2 – 3 Jahre	Betreuung 1 – 2 Jahre
für das Kind aus einer Familie mit einem Kind unter 18 Jahren	128,00 €	256,00 €	358,00 €
für ein Kind aus einer Familie mit zwei Kindern unter 18 Jahren	98,00 €	196,00 €	273,00 €
für ein Kind aus einer Familie mit drei Kindern unter 18 Jahren	65,00 €	130,00 €	181,00 €
für ein Kind aus einer Familie mit vier und mehr Kindern unter 18 Jahren	22,00 €	44,00 €	61,00 €

Elternbeitrag/Monat für die Ganztagesbetreuung im Kindergarten Riedheim ab 01.09.2019 (inkl. 50 € Essensgeld)			
Öz.: 47,5 Stunden pro Woche	Betreuung Ü 3	Betreuung 2-3 Jahre	Betreuung 1 - 2 Jahre
für das Kind aus einer Familie mit einem Kind unter 18 Jahren	224,00 €	398,00 €	535,00 €
für das Kind aus einer Familie mit zwei Kindern unter 18 Jahren	183,00 €	316,00 €	421,00 €
für das Kind aus einer Familie mit drei Kindern unter 18 Jahren	139,00 €	227,00 €	296,00 €
für das Kind aus einer Familie mit vier und mehr Kindern unter 18 Jahren	80,00 €	110,00 €	133,00 €

Elternbeiträge neu...

Fortsetzung von Seite 1

keine landesweiten Empfehlungen zur Höhe der Elternbeiträge. Eine Ganztagesbetreuung wird derzeit im Kindergarten in Riedheim angeboten. Die Verwaltung hat empfohlen, die bisherige Handhabung beizubehalten, was bedeutet, dass der Elternbeitrag für die Ganztagesbetreuung – ausgehend von einer in den kommunalen Kindergärten in Hilzingen durchschnittlich angebotenen Betreuungszeit von rd. 35 Stunden – auf

eine Betreuungszeit von 47,5 Stunden im Ganztagsbereich hochgerechnet wird. Hinzu kommt das Essensgeld von derzeit 50 €. Eine sich ggf. im Herbst 2019 ergebende Kostensteigerung beim Essensgeld wird entsprechend weiter berechnet, so der Vorschlag der Verwaltung. Auch hier ist der Gemeinderat dem Vorschlag der Verwaltung gefolgt. In den Tabellen auf Seite 1 sind die ab dem 01. September 2019 gültigen Elternbeiträge dargestellt:

Jetzt schon an den Herbst denken !

Zusätzlich Grünschnitt-Abfahren anmelden

Hegau. Wie in den letzten Jahren bietet der Müllabfuhr-Zweckverband auch dieses Jahr wieder seine zusätzliche Grünschnittabfuhr über die braune Tonne an. Die allgemeine Grünschnittsammlung im Herbst bleibt bestehen.

Über eine Tonne Ihrer Wahl (120 l oder 240 l) kann durch vier Holzsammlungen zusätzlicher Grünschnitt kostengünstig entsorgt werden.

Falls keine zusätzliche Tonne (120 l oder 240 l) vorhanden ist, können Sie beim MZV eine Tonne in der Größe von 120 l oder 240 l bestellen. Die Tonnen werden vor dem ersten Leerungstermin zu Ihnen gebracht und am Tag der letzten Leerung wieder eingesammelt. An vier zusätzlichen Abfuhrtagen im Oktober und November werden

dann die nur mit Grünschnitt befüllten Tonnen bei Ihnen geleert. Wer schon eine zusätzliche Tonne zu Hause hat, benötigt nur noch die entsprechende Grünschnitt Plakette (120 l oder 240 l).

Die vier Leerungen kosten bei 120 l Gefäßen 10 € und bei 240 l Gefäßen 20 €. Dieses Angebot ist über die Hälfte günstiger als Hecken-, Strauch- und Rasenschnitt im Herbst über die Bio-bänderolentonne zu entsorgen. Biomüll muss teurer entsorgt werden als Grünschnitt !!! Sollten Sie interessiert sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 13. September 2019 unter: Müllabfuhr-Zweckverband, Rielasingen – Worblingen Tel. 07731/9315-62DW 2 oder per Fax 07731/9315-66

E-Mail: paukner@mzv-hegau.de

Technischer und Umweltausschuss

Sehr geehrte Damen und Herren,
zur Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am
Dienstag, den 23. Juli 2019, um 19.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen, laden wir Sie
hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 25.06.2019
3. Information über Kenntnissgabeverfahren
 - a) Neubau einer Lager- und Produktionshalle, Breiter Wasmen 19, Hilzingen
4. Beschlussfassung über Bauanträge im vereinfachten Verfahren
 - a) Erstellung einer landwirtschaftlichen Geräte- und Schleppergarage, Hofgut Homboll 1, Weiterdingen
5. Beschlussfassung über Bauanträge
 - a) Errichtung eines Wintergartens an das bestehende Wohnhaus sowie Abbruch der bestehenden Garage und Neubau einer Doppelgarage, Riedheimer Str. 3, Hilzingen
 - b) Neubau eines Wohngebäudes mit 6 Wohneinheiten und Tiefgarage, Amthausstraße 3, Weiterdingen
 - c) Errichtung eines Anbaus an die bestehende Gewerbehalle mit Büroeinbau sowie Verkleidung der bestehenden Überdachung, Brühlstr. 11, Hilzingen
 - d) Errichtung eines Anbaus an das bestehende Einfamilienwohnhaus, Hinter Bühl 3, Hilzingen
 - e) Erweiterung des bestehenden Feuerwehrgerätehauses, Hegastr. 11, Duchtlingen
6. Beschlussfassung über die Verlängerung von Baugenehmigungen
 - a) Einbau von Wohnraum in die Speicherfläche des Dachgeschosses, Bahnhofstraße 1, Hilzingen
7. Beschlussfassung über Arbeitsvergaben
 - a) Endausbau Gewerbegebiet Brühl-Killwies I in Hilzingen – Straßenbauarbeiten
 - b) Endausbau Wohnbebauung Zehntgarten I in Duchtlingen – Straßenbauarbeiten
8. Bekanntgaben der Verwaltung
9. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
10. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen



Rupert Metzler, Bürgermeister

Sportplatzfest Binningen 19.07.-21.07.2019

Treppenkinos „Bohemian Rhapsody“

19.07.2019

ab 18.00 Uhr Alt-Herren-Turnier mit Bewirtung und geselligem Zusammensitzen

20.07.2019

ab 11.00 Uhr 10. Stoffelcup (Bambini- und F-Jugend aus der Region)
ab 18.00 Uhr Bewirtung

ab 21.45 Uhr Treppenkinos (Freiluftkino) – Eintritt frei

21.07.2019

ab 10.30 Uhr Nerf-Spiele für Jedermann bzw. -frau
Ab 11.00 Uhr Frühschoppen, Mittagessen, Kaffee und Kuchen



Gemeinde Hilzingen informiert

Hallen schließen

Während der bevorstehenden Sommerferien bleiben die gemeindeeigenen Hallen für den Sportbetrieb, von Montag, 29.07.2019 bis einschließlich Samstag, 31.08.2018, geschlossen: Die Schließung betrifft die Hegau-Halle Hilzingen, die Aula der Grund- und Werkrealschule Hilzingen, die Turnhalle Duchtlingen, die Alpenblickhalle Schlatt am Randen, die Hohenstoffelhalle Binningen und die Burghalle Riedheim.

Wir bitten um Verständnis und Beachtung!

Ortschaftsratssitzung Schlatt a. Randen

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung
am Donnerstag den 25. Juli um 20 Uhr, im Bürgerhaus
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung von Hinderungsgründen bei der am 26. Mai 2019 gewählten Ortschaftsräte
3. Verabschiedung der ausscheidenden Ortschaftsräte
4. Verpflichtung der neu gewählten Ortschaftsräte
5. Vorschläge für den Gemeinderat zur Wahl
 - a) Ortsvorstehers
 - b) stellvertretenden Ortsvorstehers
6. Info Kindergarten
7. Verschiedenes
8. Fragemöglichkeiten für Ortschaftsräte
9. Fragemöglichkeiten für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen
Stefan Jäckle, Ortsvorsteher

Ortschaftsratssitzung Weiterdingen

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung
am Donnerstag, den 18. Juli um 20.00 Uhr,
im Schulhaus/Bürgerhaus
laden wir Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

- TOP 1: Begrüßung
TOP 2: Feststellung von Hinderungsgründen bei den am 26. Mai 2019 gewählten Ortschaftsräten
TOP 3: Verabschiedung der ausscheidenden Ortschaftsräte
TOP 4: Verpflichtung der neu gewählten Ortschaftsräte
TOP 5: Vorschläge für den Gemeinderat zur Wahl des
 - a) Ortsvorstehers
 - b) Stellvertretenden Ortsvorstehers
TOP 6: Verschiedenes
TOP 7: Fragemöglichkeiten für Ortschaftsräte
TOP 8: Fragemöglichkeiten für Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Egon Schmieder

Der BLHV informiert

Im August 2019 finden Sprechtag für alle Belange unserer Mitglieder sowie für Versicherte der SVLFG statt (Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband, Seerheinstr. 10, 78333 Stockach)

Mittwoch, 14.08.2019, Stockach
Bezirksgeschäftsstelle von 08.30

bis 11.30 und von 13.30 bis 15.00 Uhr

Mittwoch, 21.08.2019, Tengen
Rathaus von 09.00 bis 11.00 Uhr

Mittwoch, 28.08.2019, Stockach
Bezirksgeschäftsstelle von 08.30 bis 11.30 und von 13.30 bis 15.00

Die Gemeinde Gottmadingen sucht für ihre beiden Kindergärten „Biberburg“ im Ortsteil Randegg und „Im Täschen“ in Gottmadingen zum nächstmöglichen Zeitpunkt bzw. nach Vereinbarung mehrere



Erzieher/innen (m/w/d)

Es handelt sich um verschiedene Teilzeitbeschäftigungen im Kleinkindbereich sowie im Bereich der Betreuung der Kinder im Alter ab 2 ¾ Jahren in einem zeitlichen Umfang von 31 Wochenstunden (rund 80 %) bis hin zu 37 Wochenstunden (95 %). Es besteht grundsätzlich auch die Möglichkeit einen höheren Teilzeitgrad bis hin zu einer Vollzeitstelle zu vereinbaren.

Die Stellen sind auch für andere Fachkräfte nach dem Kindertagesbetreuungsgesetz wie z.B. Kinderpfleger, Hebammen, Gesundheits- und Kinderkrankenschwester, Heilpädagogen, Physiotherapeuten (m/w/d) geeignet.

Ausführliche Stellenausschreibungen finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus / Jobs und Ausbildung). Für Fragen oder eine erste Kontaktaufnahme stehen wir Ihnen auch gerne telefonisch zur Verfügung (Hauptamt, Sabrina Emhardt, 07731 908-146).

Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen

hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de

Seniorenrat

Grillfest 60plus

Der Seniorenrat Hilzingen lädt am 3.8.2019 Bürgerinnen und Bürger ab 60 plus zum beliebten Grillfest auf dem gemeindeeigenen Grillplatz Tiefenkreuz Richtung Weiterdingen herzlich ein. Beginn 18 Uhr. Grillgut, Salate und gute Laune dürfen mitgebracht werden, Getränke werden vom Seniorenrat gestellt. Wer ein Instrument mitbringt und spielt, ist willkommen. Nutzen Sie die Gelegenheit, in lockerer Atmosphäre mit uns ins Gespräch zu kommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. (www.seniorenrat-hilzingen.de)

Dank und Aufruf des Fördervereins

Hilzingen. Der Förderverein Familienbad e.V. bedankt sich bei der Bäckerei Elmer für die großzügige Zopfspende zum Soundblaster-Konzert. Auch den anderen Kuchenspendern in dieser Saison sei herzlich gedankt. Beim Second-Hand-for-Kids Tauschmarkt am 14. September 2019 darf der Förderverein den Kuchenverkauf und Bewirtung übernehmen und sucht hierzu noch einmal Spender von Torten und fruchtigen Kuchen. Eine Liste liegt an der Schwimmbad-Kasse aus oder sprechen Sie die Vorstandsmitglieder an.

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Bürgerbüro, abgeholt werden.

- 1 Schlüssel, Fundort: Sportplatz Hilzingen beim Gruppenturnier (Samstag 06.07. oder Sonntag 07.07)
- Geldbetrag, Fundort: Hilzingen
- 1 Jugend-Mountain-Bike, Fundort: Schulhof der Peter-Thumb-Schule
- 1 Kindersonnenbrille, Fundort: lag im Briefkasten des Rathauses

Yoga Wochenende in Blumenfeld 02.08.2019– 04.08.2019

abwechslungsreiches Programm
schriftliche Anmeldung bitte bis 20.07.2019
www.irinafutterer.de | +49 176 -16266166
Neue Hatha Yoga Kurse ab 10./11.09.2019



INFO KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 97230 · Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

Abitur erfolgreich abgeschlossen

Das diesjährige Abitur haben folgende Schülerinnen und Schüler aus Hilzingen bestanden:

Friedrich-Wöhler-Gymnasium

Gehring Kim, Greuter Marie (Preise), Haas Michelle, Hamadi Yannis, Hoffmann Emma, Hug Melanie (Preis), Jauck Tim, Lennartz Sabrina (Preise), Ott Lara, Prem, Nicolas (Preise), Zeyffert Lea

Mettnau Schule

Geßner, Alicia; Graf, Amelie; Moser, Annika; Schoch, Hanna

Hegau-Gymnasium

Casaburi Diego Aniello, Häringer Naima, Ostendorf Anike, Weigl Lukas (Preis Sport), Zupritt David (Sportmentor), Wirtensohn Sophia Janina

Schloss Gaienhofen

Schilling Kim Anika, Stengele-Ribas Alexandra

Hohentwiel Gewerbeschule/Technische Oberschule

Berkmann Robin

Hohentwiel Gewerbeschule/Technisches Gymnasium

Tim Bammel (GGK), Annika Bregenzer (Preis), Paul Fehrenbach (Lions-Preis), Dominik Franke, Felix Kemmler, Mario Kraupa (Preis), Nils Krippents, Leon Valentin Oelke, Chiara Pfeiffer (Jahrgangsbeste), Maximilian Puchstein (Preis), Florian Rösch, Jan Schmitz, Louis Schoch



Seit dem 1. Juli ist die neue **Stabstelle Gemeindeplanung/ Gebäudemanagement** komplett. Jörg Wolter, Birgit Dennert (Leiterin der Stabstelle) und Laura Boos (v.l.n.r.), die bisher in der Bauverwaltung tätig war, sind nun ein Team und zuständig für die Gemeindeentwicklung, Bauleitplanung sowie Hochbau und Gebäudeunterhaltung. Wir heißen die neuen Mitarbeiter herzlich willkommen und wünschen ihnen einen guten Start im Rathaus Hilzingen.

Haushaltshilfe

Senior in Schlatt a.R. sucht

Haushaltshilfe,

1 x pro Woche 2 Std.

Tel. +49 1515 / 1 57 51 14

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 • 78234 Engen

Tel. 07733 97230 • Fax 97231

info-kommunal@t-online.de

Computeria im August

In den Sommerferien bietet die Computeria erstmals testweise eine Ferien-Öffnung an: Jeden Donnerstag von 10 bis 12 Uhr hilft ein Mitarbeiter der Seniorencomputeria bei Fragen rund um PC/Tablet und Handy. Zu dieser Zeit ist auch das Telefon 3191809 besetzt.

Kirchweih 2018

Fest für Helfer

Als kleines Dankeschön für die Mithilfe und Unterstützung an der vergangenen Kirchweih 2018 findet am Freitag, 19. Juli 2019 ab 19 Uhr wieder das Helferfest für alle Kirchweih-Helfer/-innen am Festplatz in Hilzingen statt. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt sein.

Der Musikverein Hilzingen möchte herzlich einladen und freut sich auf zahlreiche Gäste. Wer erst später kommen kann, darf natürlich trotzdem gerne noch vorbeischaun.

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen sucht

Mitarbeiter/innen im Betreuungsteam PTS (m/w/d)

Die Peter-Thumb-Schule (Gemeinschaftsschule) Hilzingen wächst kontinuierlich. Aufgrund der gestiegenen Schülerzahlen an der Schule hat auch der Bedarf nach zusätzlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die Betreuung der Schüler außerhalb des eigentlichen Unterrichtes zugenommen.

Die Gemeinde Hilzingen sucht zu Beginn des neuen Schuljahres 2019/2020 zur Unterstützung des bestehenden Teams an der Peter-Thumb-Schule (GMS) Hilzingen weitere Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen für die Betreuung von Schülerinnen und Schülern für die Sekundarstufe I (5.-10. Klasse).

Die Betreuung für die Sekundarstufe I findet von Dienstag-Donnerstag von 12 Uhr -14 Uhr statt. Die Entlohnung erfolgt nach den Vorschriften des TVöD's.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns bis zum 02. August 2019 auf Ihre Bewerbung, die sie an Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder an gemeinde@hilzingen.de senden können.

Für weitere Informationen steht Ihnen neben Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher unter der Nummer 07731/38 09-22 auch Herr Markus Weber unter der Nummer 07731-38 09 26 zur Verfügung.



Die Initiative offenes Hilzingen war wieder mit einem kleinen Stand beim Schlossparkfest des Haus- und Gartenvereins zu Gast. Dabei fühlten sich vor allem die zahlreich erschienenen neu zugezogenen Flüchtlingsfamilien offensichtlich in der freundlichen Atmosphäre wohl, wobei sich auch zahlreiche interkulturelle Gespräche ergaben. Die schon fast zur Tradition gewordenen Halal-Grillwürste, serviert mit original afghanischem Brot, fanden schnell ihre Abnehmer. Beliebt war bei den Kindern diesmal auch das Boccia-Spiel, und wie selbstverständlich halfen sie später beim Abräumen der Tische mit. Auf dem Foto: Ritag, Mohamed und Ali mit ihrer Mama Yousra Alhajaj.

Sponsorenlauf

Mit Bürgermeister Metzler als Schirmherr
und Markus Wannenmacher als Läufer

Hilzingen. Am Freitag, den 19. Juli 2019 findet im Hilzinger Stadion zwischen 15 Uhr und 18 Uhr der Dritte Sponsorenlauf der Peter-Thumb-Schule und des Fördervereins der Grund- und Gemeinschaftsschule statt. Alle Kinder und Jugendliche gehen nacheinander an den Start. Gelaufen wird für die Schulhöfe in Hilzingen und Duchtlingen. Welches Spielgerät den Pausenhof Duchtlingen bereichern wird, werden die Eltern noch entscheiden. In Hilzingen wird

ein großer Seilzirkus auf dem Südhof zukünftigen Kletterern zur Verfügung stehen. Die Läuferinnen und Läufer ermöglichen, mit Hilfe ihrer persönlichen Sponsoren, Firmen, Institutionen und Geschäften aus Hilzingen und Umgebung, die Umsetzung dieser großen Fördervereinsaktion. Der Elternbeirat übernimmt die Bewirtung für Zuschauer und Sportler mit Würstchen und Getränken. Alle Unterstützer sind willkommen und eingeladen.

Museumsverein

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung vom Museumsverein Hilzingen e.V. Museum im Schlosspark findet statt

am Donnerstag, 18. Juli 2019 um 20 Uhr im

Veranstaltungsraum des Museums.

Hierzu sind Mitglieder und Interessierte herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Schriftführerin
3. Kassenbericht der Kassiererin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen
7. Vorausschau und Planung
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

FINANZEN

Planung, Finanzierung, Versicherung, Vorsorge

Gemeinsam mit Ihnen erarbeiten wir Ihr persönliches Finanz- und Vorsorgekonzept.

Sie planen eine Baufinanzierung? Auch dabei beraten und unterstützen wir Sie gerne.

Ihr Team von

H-plan
FINANZEN

Haus-Plan Finanz-Service AG, Hegaustr. 6, Engen
07733-99330, www.hplan.de, info@hplan.de

WOHNEN IM ALTER

Individuelle Wohnkonzepte seit 2006

Auch im Pflegefall selbstbestimmt und individuell Wohnen?

Mit der Sicherheit Betreuung und Pflege vor Ort zu haben?

Unsere Wohnlösungen in Blumberg, Engen, Hilzingen, Moos und Markelfingen.

Großzügige und helle Räume bieten höchsten Wohnkomfort.

24 Stunden Betreuung und Pflege für alle Pflegegrade.

Leben wie in einer Familie.

H-plan

☎ 07733-99330 | 🌐 www.hplan.de | ✉ info@hplan.de

Die Glück GmbH, Marktführer im Aluminium-Fußgängerbrückenbau, sucht ab sofort:



1 Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

1 Alu-Schweißer (mit Zulassung) (m/w/d)

1 Mini-Job auf 450.- Euro Basis (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Fertigung unserer Aluminium Brücken im Werk
- Montagen der Konstruktionen vor Ort

Ihr Profil

- sorgfältige und zuverlässige Arbeitsweise
- Führerschein Klasse B
- Berufserfahrung im Metallbereich wünschenswert

Wir bieten

- interessante und abwechslungsreiche Arbeiten
- geregelte Arbeitszeiten
- dynamisches und motiviertes Team

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne per E-Mail.

Glück GmbH

Gottlieb-Daimler-Str. 12 | 78234 Engen | HR Frau Claudia Schick
E-Mail: info@glueck-bruecken.de | www.glueck-bruecken.de

Dr. med. Klaus Dörflinger

Internist / Sportmedizin

Hauptstraße 59, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31 / 6 76 70



Sommerferien vom 29.07. bis 16.08.2019

Vertretung: Thomas Auer in Hilzingen, Tel. 0 77 31 / 6 70 91
Dres. Mutschler / Schmitt, Tel. 0 77 31 / 6 80 66
Von 29.07. - 02.08.19 Dr. Renner in Riedheim, Tel. 0 77 39 / 8 88
Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Ab 19.08.2019 sind wir wieder für Sie da.

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten: Di/Fr/ 9:30 - 12:30 Uhr
Donnerstag 15:30 - 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle
Pfarrer: Joachim von Mitzlaff
KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
Email: evang.pfarramt-hilzingen@web.de
Homepage: www.evki-hilzingen.de

Donnerstag, 18. Juli 2019

15:00 Uhr, Hilzingen, Cafe zum Guten Hirten
17:30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1+ 2 mit Andrea Jäckle
18:15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor Kinder der 3. – 5. Klasse mit Andrea Jäckle
19:00 Uhr, Hilzingen, Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle
20:00 Uhr, Tengen, Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft kath. Gemeindehaus Tengen

Sonntag, 21. Juli 2019

09:15 Uhr, Tengen, Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Becker / Frau Biegler-Dreher)
10:30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Becker / Frau Biegler-Dreher)

Montag, 22. Juli 2019

Krabbelgruppe und Elterncafé in Hilzingen
Unsere **Krabbelgruppe** in Hilzingen lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein. Wir treffen uns jeden Montag von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (Außer Schulfreizeit). Wir singen und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen sind bei uns herzlich willkommen! (Kontakt: Evang. Pfarramt: 077312-64514 und Dominika Dömötör Tel. 0157-87787973)

Dienstag, 23. Juli 2019

20:00 Uhr, Hilzingen, Probe Belcanto-Chor

Mittwoch, 24. Juli 2019

Krabbelgruppe in Tengen
Die **Krabbelgruppe Tengen** trifft sich immer mittwochs von 10:00 - 11:30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstr.14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/Oma/Opa..... herzlich willkommen. Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse?
Kontakt: Frau Leichenauer 9248757
18:30 Uhr – 19:30 Uhr, Hilzingen Jugendkreis in der Pfarrwohnung (Alter: 13 Jahren bis 15 Jahren)

Donnerstag, 25. Juli 2019

15:00 Uhr, Hilzingen, Cafe zum Guten Hirten
17:30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1+ 2 mit Andrea Jäckle
18:15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor Kinder der 3. – 5. Klasse mit Andrea Jäckle
19:00 Uhr, Hilzingen, Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle
20:00 Uhr, Tengen, Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft kath. Gemeindehaus Tengen

Freitag, 26. Juli 2019

14:00 Uhr Hilzingen, Seniorenbetreuung der Johanniter

Einreichung von Wahlvorschlägen

Die **Evangelische Landeskirche** in Baden wählt am 01. Dezember 2019 die Kirchenältesten neu. Der Wahlausschuss besteht aus Silke Fehrenbach, Wolfgang Heil, Richard Reimold und Birgit Vestner. Die **wahlberechtigten Gemeindemitglieder** der Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen werden herzlich gebeten, Wahlvorschläge für die Kirchenältesten einzureichen. Es sind 6 Vertreter per Briefwahl zu wählen. Wählbar sind Mitglieder unserer Kirchengemeinde, die mindestens 16 Jahre alt sind. Die Vorschläge können ab sofort über das Pfarrbüro eingereicht werden oder direkt an den Wahlausschuss zur weiteren Prüfung gehen.

Sonntag, 21.07.2019 - 19 Uhr: Kath. Kirche St. Laurentius in Tengen
Konzert: The Latin Jazz Mass von Martin Völlinger

Zur Aufführung kommt die gesamte Latin Jazz Mass von Martin Völlinger. Am Ostersonntag konnten alle Gottesdienstbesucher/innen im Ökumenischen Gottesdienst bereits einen Eindruck von der Messe bekommen. Die vollständige Messe enthält noch einige Stücke mehr und wird von einem Saxophon, E-Piano, Schlagzeug und E-Bass begleitet. Mit den zusätzlichen Instrumenten kommt die interessante Mischung von lateinamerikanischen Rhythmen, Gospel und traditioneller Kirchenmusik noch eindrucksvoller zum Ausdruck.

Mitwirkende: Ökumenische Chorgemeinschaft Tengen

Saxophon: Iris Gojowczyk

E-Piano: Huba Josef Santha

Schlagzeug: Elija Kaufmann

E-Bass: Johannes Finsler

Leitung: Jelena Mirkov

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre **Kirchengemeinderäte** und **Vakanzpfarrer Dietmar Heydenreich**

Ökumene

SENIORENwerk St. Peter und Paul

Eine erfreuliche Mitteilung zum Ausflug an den Walensee am Mittwoch, 24. Juli 2019: Unser Bus ist voll, das macht sich natürlich im Preis bemerkbar: Die Fahrt kostet jetzt 17.-€ p. P. inklusive Sektfrühstück, die Schifffahrt auf dem Walensee 14.- SFR. Da wir ein Gruppenbillet lösen, müssen wir die Schweizer Franken bereits im Bus einsammeln und bitten darum, sie möglichst abgezählt bereitzuhalten. Unsere Speisewünsche für den Abend wollen wir der Einfachheit halber bereits auf der Hinfahrt im »Kranz« /Gottmadinen abgeben. Zur Erinnerung noch einmal die Abfahrtszeiten am Mittwoch, 24. Juli 2019:

7.00 Weiterdingen

7.05 Duchtlingen

7.20 Hilzingen

Auf einen gemeinsamen schönen Ausflug freut sich die Leitungsgruppe.

Einladung

Ausnahmsweise an einem Dienstag, nämlich am 10. September 2019, wollen wir den Südkurier in Konstanz besuchen. Die Änderung ist betriebsbedingt, ebenso die Uhrzeit des Beginns der Führung um 17.00h (Dauer 1,5 bis 2 Stunden). Dadurch entfällt das übliche abendliche Vesper, wir beginnen mit Kaffee und Kuchen (Pauschalpreis mit Auswahl zwischen zwei Kuchensorten für 6,70€ p. P., alternativ kann auch Tee gewählt werden) im Hotel St. Elisabeth in

Hegne. Die Redaktion des Südkuriers weist noch vorsorglich darauf hin, dass z.T. etwas beeinträchtigte Verhältnisse mit Treppen und Stufen bestehen.

Die Abfahrtszeiten:

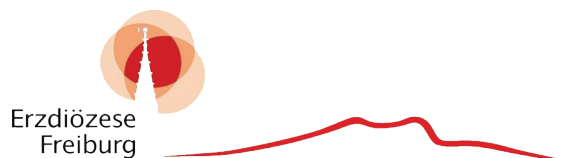
14.15 h Weiterdingen

14.20h Duchtlingen

14.30h Hilzingen

Anmeldungen wie immer bei Richard Kreisel, Tel: 07731/6 6454

Auf einen sicherlich interessanten Einblick in das »Innenleben« dieser großen Regionalzeitung freut sich die Leitungsgruppe.



Römisch - katholische

Kirchengemeinde

Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarren: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Freitag der fünfzehnten Woche, 19.07.2019 Datum

19.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 20.07.

19.00 - **Riedheim** - Eucharistiefeier am Vorabend

Gedenken: Hedwig Maier, Renate u. Freddi Rieck u. verstorbene Angehörige

Sonntag, 21.07.

9.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen und Verabschiedung der ausgeschiedenen Ministranten

Gedenken: Monika Scherer

Minis: Alle Ministranten

10.30 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier - Familiengottesdienst - Reisesegen für die Urlaubsreisenden

Minis: Tanja, Jonas, Mara, Florian, Julian, Bennett, Lilli, Anne, Imke

11.45 - **Hilzingen** - Tauffeier (Evelyn Mila Engesser, Jana Dietrich, Ophelia Bauknecht, Felix Haas, Moritz Haas)

18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

Dienstag der sechzehnten Woche, 23.07.

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet

18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Binningen** - Abendmesse

Gedenken: Pater Andreas Mauch, Rupert Martin und drei Schwes-tern

Mittwoch der sechzehnten Woche, 24.07. - HL. Christophorus

19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse

Gedenken: Rolf Zollinger (1. Opfer)

Minis: Marcel, Dominik, Lorena, Vanessa, Hannah, Emely

Donnerstag der sechzehnten Woche, 25.07.2019 - HL. JA-KOBUS

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse

Freitag der sechzehnten Woche, 26.07. - **Joachim** und Anna, Eltern der Gottesmutter Maria

10.00 - **Hilzingen** - Schulabschlussgottesdienst der Peter-Thumb-Schule Hilzingen im Schlosspark, bei Regen in der St. Peter und Paul Kirche

Leitung: Religionslehrer/innen + GRef Simone Meisel

19.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

19.00 - **Riedheim** - Abendmesse

Gedenken: Helga Jäckle

Samstag der sechzehnten Woche, 27.07.

14.00 - **Hilzingen** - Trauung des Brautpaares Eva Maria Recchia geb. Schmid, und Marco Recchia

Minis: Noemi G., Sina

17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 27.07.

19.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier am Vorabend

Minis: Yannis, David G., Lea, Lorena, Sina, Noemi G., Leonie, Amelie, David D., Jan

Sonntag, 28.07

9.00 - **Binningen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Luise Nägele

10.30 - **Riedheim** - Eucharistiefeier

Gedenken: Hermine Bader

11.30 - **Riedheim** - Tauffeier (Maybritt Herzog, Emma Ebert)

18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Tex Zukünftiger Annahmeschluss für Kirchennachrichten
Durch eine Umstellung sind wir von der zuständigen Druckerei gebeten worden, die Kirchennachrichten etwas früher als bisher zu übermitteln. Um die Datei noch während den Bürozeiten erstellen und Ergänzungen einpflegen zu können wird der Annahmeschluss für die Kirchennachrichten zukünftig donnerstags um 12.00 Uhr sein. Wir bitten dies zu beachten und danken für Ihr Verständnis.

Ehevermeldung:

Sarah geb. Bollin und Alexander Christoph Oßwald (Trauung in Tengen-Wiechs am Randen)

Freitag, 19.07.2019 Open-Air-Kino in Hilzingen

Die Frauengemeinschaft Hilzingen lädt alle ganz herzlich zum diesjährigen Open-Air-Kino in den Pfarrgarten Hilzingen ein. Einlass 20.00 Uhr. Auch dieses Mal ist der Eintritt für unseren Überraschungsfilm frei. Über eine kleine Spende freuen wir uns sehr. Wichtig: bitte eigene Sitzgelegenheit, warme Kleidung und gute Laune mitbringen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf einen spannenden Abend. Bei Regen fällt der Kinoabend aus.

Vom SENIORENwerk St. Peter und Paul

Eine erfreuliche Mitteilung zum Ausflug an den Walensee am

Mittwoch, 24. Juli.2019:

Weiteres siehe unter Ökumene

Ausnahmsweise an einem Dienstag, nämlich am 10. September 2019, wollen wir den Südkurier in Konstanz besuchen.

Weiteres siehe unter Ökumene

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

BÜCHER BÜCHER BÜCHER

in Binningen am Mittwoch, 24. Juli 2019
Ende Juli beginnen die Schulferien! Decken Sie sich daher für den Sommer und den Urlaub noch mit genügend Lesestoff ein und besuchen Sie unseren Schmöcker Abend am Mittwoch, 24. Juli 2019 von 17.00 bis 19.00 Uhr. Wir haben eine große Auswahl an Büchern für alle Altersklassen. Für Getränke und Knabberereien ist gesorgt. Wir freuen uns über zahlreiche Besucher/innen. Jung und Alt sind herzlich willkommen.
Das Büchereiteam der PFARRBÜCHEREI Binningen, Schulstraße 11 (bei der Kirche)



Außergewöhnliche Ehrung beim Kirchenchor Schlatt a.R.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung am vergangenen Samstag wurde Luzia Maier für ihre 50-jährige Zugehörigkeit zum Kirchenchor Schlatt a.R. geehrt. Luzia Maier trat mit 14 Jahren in den Kirchenchor ein und verstärkte bis zum heutigen Tage unter vier Dirigenten, darunter auch Pfarrer Josef Schepperle, mit ihrer Stimme den Sopran. Zudem hat sie seit vielen Jahren das Amt der Notenwartin inne. Pfarrer Thorsten Gompfer überreichte Luzia Maier die Dankurkunde des Diözesan-Cäcilien-Verbandes und als Geschenk der Kirchengemeinde eine Bronze-Plakette der heiligen Cäcilia. Die Vorsitzende des Kirchenchores, Angelika Küchenhoff bedankte sich bei Luzia Maier für die 50-jährige Mitwirkung im Kirchenchor Schlatt mit einem Blumenstrauß.



T.v.l.n.r. Dirigent Johannes Graumann, Luzia Maier, Pfarrer Thorsten Gompfer, 1. Vorsitzende Angelika Küchenhoff.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd) Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompfer, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompfer@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Unsere Jubilare

19. Juli.

■ 70 Jahre: **Maria Fernanda Martins Ferreira**, Sandgrube 5, Twielfeld

22. Juli

■ 80 Jahre, **Berthold Olek**, Margeritenweg 5, Hilzingen

24. Juli

■ 80 Jahre, **Brigitta Helga Wäschle**, Untere Gießwiesen 5, Hilzingen

■ 70 Jahre, **Manfred Gerhard Biehler**, Zwischen-Wegen-Str. 14, Hilzingen

Herzlichen Dank

für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu meinem 85. Geburtstag.

Gertrud Kessinger, Duchtlingen

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0,

Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31,

Geschäftsführer: Tobias Gräser

E-Mail: info-kommunal@t-online.de

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

Mobiler Pflegedienst Krüger & Tagespflege

Ihr Team mit
Flexi,
Hand und
Verstand!

Wir brauchen Verstärkung

**Zur Unterstützung in unserer Tagespflege
suchen wir eine Hilfskraft,
gerne mit Erfahrung in der Altenpflege
in Teil- evtl. Vollzeit**

Rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie!

Tel. 0 77 33 / 50 34 20

78259 Mühlhausen * Hohenkräher Brühl 11



Beim Kinderturnfest des Hegau-Bodensee-Turngau am letzten Sonntag in Steißlingen standen einige Leichtathleten auf dem Siegerpodest. Die gesamte Mannschaft mit einigen jungen Athleten wusste zu überzeugen und freute sich über die guten Ergebnisse.

LA - 5 - Kampf Jahrgang 2012 und jünger: 1. Platz Federico Citera

LA - 5 - Kampf Jahrgang 2011 und jünger: 1. Platz Nicklas Laupp; 3. Platz Nelio Graf

LA - 5 - Kampf Jahrgang 2009 und jünger: 2. Platz Charlie Reimold; 3. Platz Ashley Jilg

Graf Hardenberg dreht durch.



**Wir verlosen einen Reise-
gutschein² in Höhe von € 2.000,-**

Tiguan Allspace Highline
2,0 l TSI OPF 4MOTION
140 kW (190 PS) 7-Gang-DSG

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 8,6,
außerorts 6,6, kombiniert 7,3, CO₂-Emissionen
kombiniert 165 g/km, Effizienzklasse C.

Ausstattung: „Business Premium“-Paket inkl.
Navigation, App-Connect und „Volkswagen Media
Control“, Rückfahrkamera „Rear View“ inkl. Park-
lenkassistent „Park Assist“ und Einparkhilfe u.v.m.

Sonderzahlung	5.500,00 €
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis) ...	39.603,25 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	3,33 %
Effektiver Jahreszins	3,33 %
Laufzeit	48 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Gesamtbetrag	17.500,00 €

Nur 50 Fahrzeuge bis zum 31.10.19!

Monatliche Leasingrate250,00 €¹

¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Detaillierte Informationen erhalten Sie bei uns. Bei vorheriger Erreichung der Stückzahl kann die Aktion vorzeitig beendet werden. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten. ² Der Reisegutschein wird unter den 100 Käufern der gesamten Aktionsfahrzeuge verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Ihr Volkswagen Partner

Volkswagen Zentrum Singen

Stockholzstr. 17 | 78224 Singen | Tel. 07731/8301-0

www.grafhardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner

Gohm + Graf Hardenberg GmbH

Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 Konstanz | Tel. 07531/5816-0

Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0



GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

Terminplaner

Open Air Kino im Pfarrgarten, Kath. Frauengemeinschaft St. Peter und Paul Hilzingen, Freitag, 19.07.2019, Pfarrgarten

Sommerfest, SV Binningen, Fr/Sa/So 19./20./21.07.2019, Clubheim Binningen

Emil-Homburger Turnier, FC Hilzingen e.V., Mo 22.07. bis Montag 29.07.2019, Inpotron Stadion Hilzingen

Jahresausflug, Seniorenwerk St. Peter und Paul, Mittwoch, 24.07.2019, 7.20 Uhr, Amden/Walensee

„VONDAHEIM Tour“ mit Fidelius Waldvogel, Ministerium Ländlicher Raum, Freitag, 26.07.2019, 20 Uhr, Weiterdingen Hofgut Homboll



Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau lädt am Sonntag, 21. Juli 2019 um 10:30 Uhr in die Alte Burg in Riedheim ein. Das Vororchester der Streicher mit Unterstützung des Str(e)ichorchesters unter der Leitung von Thomas Dietrich wird die Zuhörer wieder erfreuen. Es musiziert das Bläser-Vororchester, das JBO Jugendblasorchester unter der Mitwirkung der Jugendkapelle Worblingen mit ihrem Dirigenten Christian Gommel. Auch die Oboen-Band unter der Leitung von Justyna Duda wird die Gäste unterhalten. Im Rahmen dieses Konzertes werden die Urkunden der Leistungsabzeichen Junior und Bronze, sowie die Qualipässe verliehen. Die Bevölkerung, Eltern, Schüler und Freunde der JMS sind dazu herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei – zur Deckung der Unkosten wird um eine Spende gebeten.

**BRASIL Linda Waxing Studio
& Fachfußpflege**
Maniküre mit Shellac
Rosana Frei, Mühlenstr. 9
78267 Aach, Tel. 0176 / 32173001
od. 0 77 74 / 92 54 36

Reinigungskraft gesucht

für Gewerberäume
ca. 2 Std. wöchentlich
möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 70 80

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



Anzeigenannahme

**INFO
KOMMUNAL**

Jahnstraße 40 • 78234 Engen
Tel. 07733 97230 • Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

VON DAHEIM Tour 2019

Kabarettist Martin Wangler in Weiterdingen



Weiterdingen. Der SWR Schauspieler und Schwarzwälder Kabarettist Martin Wangler fährt in der Rolle des „Fidelius Waldvogel“ anlässlich seiner sommerlichen VON DAHEIM Tour 2019 durch Baden-Württemberg und präsentiert an verschiedenen Orten und schönen Plätzen sein Kabarettprogramm: „Nächste Ausfahrt: Heimat! – Kabarett auf der Wanderbühne“

Die VON DAHEIM Tour 2019 mit Fidelius Waldvogel wird in Zusammenarbeit mit dem Ministerium ländlicher Raum und Verbraucherschutz durchgeführt. Der Ur-Schwarzwälder „Fidelius Waldvogel“ fährt mit seinem Traktor (Eicher, Baujahr 1968, Modell: Königstiger) und dem umgebauten Forstwagen einmal quer durch Baden Württemberg. Die Tour beginnt am

05. Juli. 2019 ganz im Norden vom Ländle im Naturpark Neckar-Odenwald führt ihn dann in den Naturpark Stromberg-Heuchelberg, sowie in den Schwäbischen-Fränkischen Wald. Nachdem die Tour bei der Gartenschau im Rems-Murr-Kreis Station gemacht hat, geht es dann über den Naturpark Mitte/Nord in den Naturpark Obere Donau und endet dann am 28. Juli 2019 in Wanglers Heimat in Breitnau im Hochschwarzwald.

Am Freitag, den 26. Juli, 20 Uhr auf dem Hofgut Homboll in Weiterdingen. Die Vorstellung findet im Obstgarten statt, mit Blick auf den Hohentwiel. Bei schlechtem Wetter alternativ in der Scheune.

Bewirtet wird ab 18 Uhr im Hof. Karten im Vorverkauf bei Familie Buhl Tel: 07739/ 236

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 helle Couchtische mit Fliesen belegt, einer höhenverstellbar, 07731/68193
- Gut erhaltenes Flexabett 90 x 200 cm mit passendem verstellbarem Schreibtisch, Telefon 0175/5226115
- Harley-Davidson Sitzsack, 07731/5910921
- Schlafzimmer (Bett und Schrank), weiße Ledercouch und Sessel, Garderobe, Kommode, Fernsehtisch, Telefon 07731/181260
- Flachbildfernseher, 110 cm diagonale, Telefon 07739/230
- Farfisa-Orgel, Telefon 07731/63902
- 2 Gartenliegen mit Sonnendach und Auflagen, Telefon 07731/9554309
- Teures Bett mit Rost 90x200cm, 6 Jahre alt, Tel. 0170/3686926
- Verbundplatten zur Bodenbefestigung im Außenbereich (Kunststoff, hellgrau, Holzdekor 30 x 30 ca, 31 Stück, 2,8 qm), Telefon 07731/66248

Sehr geehrte Anwohner,

Sie suchen für Ihre Familie ein neues Zuhause?

Oder kennen Sie jemanden, der wie Sie die Vorzüge dieser Lage zu schätzen weiß und sich wohnlich verändern möchte?

Wir freuen uns, dieses attraktive Anwesen zum Kauf anbieten zu können, und zwar ganz in Ihrer Nähe:

Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung
Pure Großzügigkeit in besonderer Lage!



- Ca. 230 m² Wohnfläche, davon mehr als 60 m² für den offenen Wohn-/Essbereich
- Hochwertige Ausstattung, Kachelofen, große Fensterelemente, Sauna, Doppelgarage
- Baujahr 1980, Energieverbrauchsausweis, 121,09 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse D, Gas-ZH
- Herrliches, ca. 953 m² großes Grundstück
- Attraktive, absolut ruhige Wohnlage!

Hier können Ihre Wohnwünsche wahr werden!

Haben Sie Fragen oder wünschen Sie eine Besichtigung? Rufen Sie einfach an.
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Freundlich grüßt Sie

Immobilienvermittlung BW GmbH
als bevollmächtigter Immobilienmakler für die BW-Bank

Monika Schweizer

NS: Wenn Sie wissen wollen was Ihre Immobilie wert ist oder Sie sich eine Veränderung Ihrer Wohnsituation wünschen – kommen Sie einfach mit uns ins Gespräch.

BW-Bank Immobilienvermittlung



Monika Schweizer

Telefon 07731 8203-286

Handy 0172 6311988

Juli 2019

Naturfreunde Schweizer Bergtour

Gottmadingen. Die Naturfreunde Bergsteiger führen am Sonntag, den 21. Juli 2019 eine Bergtour auf den Ortstock (2716 m) in den Glarner Alpen (Schweiz) durch. Von der Talstation wird zunächst mit der Seilbahn auf die Glattalp gefahren. Zum Teil weglos und über ausgesetzte Passagen geht es zum Gipfel des Ortstocks.

Die Gehzeit beträgt ca. 6 Stunden. Rucksackverpflegung ist angesagt. Abfahrt ist um 6 Uhr am Parkplatz beim Feuerwehrhaus in Gottmadingen.

Nähere Infos gibt es bei Ralph Zirell, Telefon 07731/12211 und auf der Vereinshomepage www.naturfreunde-gottmadingen.de

Hilzingen/Bensheim. Die Senioren aus Hilzingen haben sich als einzige badische Mannschaft für die Deutschen Meisterschaften in Bensheim qualifiziert. Sich mit den besten Mannschaften Deutschlands zu messen ist das Saisonhighlight und entsprechend wollten sie sich präsentieren.

Leider konnte die Mannschaft krankheitsbedingt nur mit drei anstatt vier Spielern antreten. Das bedeutet einen erheblichen Nachteil im Kampf um die besten Plätze, da dadurch die Möglichkeit des Streichens des schlechtesten Ergebnisses pro

Runde entfällt.

Trotz diesem Handicap haben sich die Hilzinger Senioren achtbar geschlagen und konnten einen guten 10. Platz im Mittelfeld aller Mannschaften erreichen. Auch im Einzel gab es Erfolge zu verbuchen: Robert Ebi konnte als bester Hilzinger Spieler einen hervorragenden 10. Platz erreichen. Dies bedeutet, dass er auch in diesem Jahr wieder zu den besten Senioren Deutschlands zählt und weiterhin im Nationalkader ein Kandidat für internationale Maßnahmen bleibt.

Roland Schmid konnte – nach

hervorragenden Leistungen beim Seniorencup im Mai in Berlin – mit dem 15. Platz ebenfalls wieder überzeugen, lediglich Axel Lenz konnte seine Trainingsergebnisse im Turnier nicht umsetzen und belegte den 32. Platz.

Die Saison neigt sich nun dem Ende zu, es steht lediglich noch ein Pokalspiel gegen die Sportfreunde aus Sulzfeld aus. Zusätzlich besteht noch die Möglichkeit, an Pokalturnieren mitzuspielen. Die Europameisterschaft in Predazzo/Italien findet dieses Jahr ohne Hilzinger Beteiligung statt.

10. Platz für Minigolfer

Achtungserfolg für Hilzinger Senioren

Emil-Homburger-Turnier

Im Inpotron Stadion Hilzingen 22. - 29.07.

Gruppe 1

FC Hilzingen 07

FC Steißlingen

Türkischer SV Singen

Gruppe 2

SV Mühlhausen

Hegauer FV

FC Öhningen-Gaienhofen

Montag 22.07.19 Spiel 1 Gruppe 1

18.00 Uhr FC Steißlingen

-

Türkischer SV Singen

Spiel 1 Gruppe 2

19.25 Uhr SV Mühlhausen

-

Hegauer FV

Mittwoch 24.07.19 Spiel 2 Gruppe 2

18.00 Uhr Hegauer FV

-

FC Öhningen-Gaienhofen

Spiel 2 Gruppe 1

19.25 Uhr FC Hilzingen

-

FC Steißlingen

Freitag 26.07.19 Spiel 3 Gruppe 1

18.00 Uhr Türkischer SV Singen

-

FC Hilzingen

Spiel 3 Gruppe 2

19.25 Uhr SV Mühlhausen

-

FC Öhningen-Gaienhofen

Finalspiele am Montag 29.07.2019

Spiel um Platz 3

18.00 Uhr 2. Gruppe 1

-

2. Gruppe 2

Endspiel

19.25 Uhr 1. Gruppe 1

-

1. Gruppe 2

Siegerehrung sofort im Anschluss!



SV Hilzingen - Volleyball: Beim 21. Freizeit-Beachvolleyballturnier im Höhenfreibad in Gottmadingen hat die Mannschaft Hegau-Volleys das Endspiel gegen die Seebären Konstanz gewonnen.

**CH-NATI-STAR ANDY SCHMID UND
DIE RHEIN-NECKAR LÖWEN ZU
GAST IN SCHAFFHAUSEN!**



**BBC Arena
Schaffhausen:
SAMSTAG,
3. AUGUST 2019,
17.30 UHR**



**KADETTEN SCHAFFHAUSEN.
ERFOLGREICHSTE HANDBALLER DER
SCHWEIZ: 30 NATIONALE TITEL.**

www.kadettensh.ch

Radtage ohne Pannen

Jedermannsportgruppe des SV Hilzingen am Starnberger See unterwegs



Die Jedermannsportgruppe war am Starnberger See unterwegs. Bild: SV Hilzingen

Die Anreise mit Radanhänger führte uns zum Ausgangspunkt Bernried am Starnberger See. Nach einer kurzen Pause bestiegen wir die Räder mit dem Ziel Bad Tölz. Die Strecke ging am Südufer des Sees entlang über Seeshaupt, Wammetsberg, durch herrliche Mischwälder mit Steigungen und Abfahrten nach Schönrain, Schwaighofen, Bad Heilbrunn zum Zielort Bad Tölz. Da die Sonne vom Himmel brannte, war die Pause in der Fußgängerzone mehr als verdient.

Der Rückweg ging über Penzberg, Glashütte, an kleinen Weihern vorbei Richtung Seeshaupt. Wir waren bereits am Uferweg unterwegs, als wir einen herrlichen Biergarten am Ufer entdeckten. Nach einem rustikalen Abendessen und fröhlicher Stimmung fuhren wir abends zum Hotel zurück. Trotz Müdigkeit traf man sich noch

zum Ausklang im Garten und ließ den ersten Tag Revue passieren.

Viele Stopps am See

Der zweite Radtag sollte noch wärmer werden und über Radwege ging es um den Starnberger See. Diese Tagestour war mit vielen Stopps am See verbunden, um einfach das Flair des Sees mit seinen Sehenswürdigkeiten zu genießen.

Vorbei kamen wir am Schloss Tutzing, durch Pöcking zum Schlossfest in Starnberg mit dem historischem Markt, Lagerleben und mittelalterlicher Handwerkskunst. Unterwegs wurden wir an einer Hebebrücke, die über einen Yachthafen führte, kurz ausgebremst.

Die andere Seeseite, mit vielen Badeplätzen, lud zum Verweilen ein, doch wir wollten noch einige Kilometer auf dem Rad verbringen und zur Südseite des

Sees kommen. Ein Beachbadeplatz zwang uns spontan zu einer Pause mit anschließender Heimfahrt. Da es gegen Abend gewittrig wurde, nahmen wir das Abendessen im Hotel Seeblick im Festsaal ein und nicht im Garten. Zum Ausklang zog es uns noch zum Seeufer und bei einer Beach-Party verweilten wir noch einige Stunden.

Am Abreisetag wollten wir noch eine kleine Radtour machen, doch ein Gewitter verhinderte unser Vorhaben und somit machten wir uns auf die Heimreise. Zwei herrliche Radtage ohne Pannen und ein Dankeschön galt dem Organisationsteam Erhard Baumann und Peter Ritter für die Planung.

Ehrhardt Geske

Leiter Jedermannsportgruppe
Sportverein Hilzingen 1907 e.V.

Fanfarenzug bedankt sich

Der Fanfarenzug Castellaner Riedheim e.V. bedankt sich herzlich bei allen Besuchern des diesjährigen Gartenfestes vom 6.-7.Juli. Wir bedanken uns bei allen Helfern, sowie bei unseren aktiven und passiven Mitgliedern für die geleistete Arbeit. Ein Dankeschön auch für die vielen Kuchenspenden.

Unser Dank gilt auch dem Musikverein Weiterdingen, der für beste Unterhaltung sorgte.

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**



Wir kaufen zu Höchstpreisen:
Altgold, Zahngold, Platin,
Schmuck, Silber, Gold- u.
Silbermünzen und Militaria.
NEU: auch Zinn und Besteck

Wir zahlen bar!

Bitte Personalausweis mitbringen
**Vorstadt 6 in ENGEN bei
Kommissionshaus Knapp
in der Altstadt**

Mo - Fr 9.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00
Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

Tel. 0 77 33 / 97 83 58 Mobil 0163 7963406
www.kommissionshaus-knapp.de

**Den alten Schmuck
verkaufen ...**

**Gold zu Geld - seriöse
Beratung unbegriffen**

Beratung im Sozialrecht

Die Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Radolfzell mit Petra Mauch finden jeweils dienstags und donnerstags zwischen 8.30 und 15.30 Uhr in der VdK-Servicestelle, Bleichwiesenstr. 1/1 statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-,

Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07 732 / 92 36 0 ist erforderlich.

VERTRAUEN AUS GUTEM GRUND!



**REITHINGER
IMMOBILIEN**

Beratung, Service, Erfahrung und Kontakte rund um Ihre Immobilie.

Freiheitstr. 21 • 78224 Singen • Tel 07731-9077-0
Werner-Messmer-Str. 1 • 78315 Radolfzell • Tel 07732-82333-0
www.reithinger.de • Immobilien seit 1957

Müllabfuhr-Zweckverband tagt

Zu der am

Mittwoch, dem 24.07.2019, 10.00 Uhr
im Verwaltungsgebäude des Müllabfuhr-Zweckverband
stattfindenden öffentlichen Verbandsversammlung

lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

- TOP 1 Feststellung des Jahresabschlusses des Müllabfuhr-Zweckverbandes für das Wirtschaftsjahr 2018
- TOP 2 Änderung des § 7 der Verbandssatzung
- TOP 3 Behandlung verschiedener Anfragen
- TOP 4 Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen
Baumert Verbandsvorsitzender

9. Mitgliederversammlung

Der **Förderverein zur Erhaltung der Burgruine Hohenkrähen e.V.**
lädt zur 9. ordentlichen Mitgliederversammlung ein am
Mittwoch, 24. Juli 19 Uhr,
auf die Vorburg der Burgruine Hohenkrähen

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der 8. Mitgliederversammlung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Schatzmeisters
7. Entlastung der übrigen Vorstandschaft
8. Änderung des § 12 der Satzung vom 11.01.2010
9. Bericht und Genehmigung des Haushaltsvoranschlages 2019
10. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Anträge
11. Verschiedenes, Wünsche

Mit freundlichen Grüßen
Martin Schneble, 1. Vorsitzender des Fördervereines

Metzgerei Haug

Schweinebraten , mager und saftig	100 g	-,95
Rinderbraten , mager und saftig	100 g	1,49
Gekochter Schinkenaufschnitt (Hinter-, Saft-, Bauernschinken)	100 g	1,49
Bierwurst , auch als Portion	100 g	1,09
Bierschinken , auch als Portion	100 g	1,29

Gut zu wissen,
was man ißt und trinkt!

Alles aus eigener Produktion

Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15



Abfuhrtermine

- **Fr 19.07.2019** Biomüll
- **Sa 20.07.2019** Grünschnitt Hegauhallen

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61 www.mzv-hegau.de.
Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Apotheken-Notdienst

Do 18.07.

- **Ratoldus-Apotheke Radolfzell**, Schützenstr. 2

Fr 19.07.

- **City-Apotheke Engen**, Breitestr. 8
- **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5

Sa. 20.07.

- **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

So 21.07.

- **AVIE Apotheke im real Singen**, Georg-Fischer-Str. 15

Mo 22.07.

- **Residenz-Apotheke Radolfzell**, Poststr. 12

Die 23.07.

- **Marien-Apotheke Gottmadingen**, Hauptstr. 47

Mi 24.07.

- **Neue Stadt-Apotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

Do 25.07.

- **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum Apotheken-Notdienst aus dem Festnetz kostenlos über Tel. 0800/0022833.

Gärtnerei Kreisel
Hilzingen, beim Friedhof

Tel. 07731 / 64181 Fax 07731 / 181555



**Wir suchen eine/einen
Floristin/en in Teilzeit.**

Über Ihre Interesse würden wir uns freuen -
bitte sprechen Sie uns an.



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Schlaule.

Passende Stellen einfach per E-Mail.
Jetzt testen: www.jobs-im-südwesten.de/jobagent

Lass dein
Wissen
in der Region.



jobs-im-südwesten.de



Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ein neues Bad oder eine neue Heizung ?
Wir beraten Sie gerne
- auch im Notfall sind wir gerne für Sie da -
rufen Sie an

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Hegaupraxis Dr. med. Dieter Renner
Eduard-Presser-Str. 19a, 78247 Hilzingen

**Praxis vom 05.08. bis 25.08.2019
wegen Urlaub geschlossen.**

Vertretung:

05.08. - 16.08.19 Praxis Thomas Auer 07731 / 67091

05.08. - 16.08.19 Dres. H. Mutschler / S. Schmitt

07731 / 68066

19.08. - 23.08.19 Dr. Klaus Dörflinger 07731 / 67670



Landschaftsbau
Landschaftspflege
Hausmeisterdienst
Risikofällung
Brennholzhandel
Zaunbau

Gartenbau
Baggerarbeiten
Erdarbeiten
Hofbeläge
Abbrucharbeiten
Winterdienst

Dienstleistungen

Bohnenstengel & Schildknecht

Tel. 0151 / 40 00 26 45 oder
info@bohnenstengel-schildknecht.de



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

Für junges Handwerker-
paar suchen wir dringend
im Hegau ein älteres

**Haus/
Bauernhaus**

zu kaufen, gerne renovie-
rungsbedürftig,
bis ca. 450.000,- €.

Heim + Haus Immo GmbH
0 77 31 - 9 82 60



KNAPP
GOLDANKAUF

Wir kaufen zu Höchstpreisen:
Altgold, Zahngold, Platin,
Schmuck, Silber, Gold- u.
Silbermünzen und Militaria.
NEU: auch Zinn und Besteck

Wir zahlen bar!

Bitte Personalausweis mitbringen
Vorstadt 6 in ENGEN bei
Kommissionshaus Knapp
in der Altstadt

Mo - Fr 9.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00
Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

Tel. 0 77 33 / 97 83 58 Mobil 0163 7963406
www.kommissionshaus-knapp.de

**Den alten Schmuck
verkaufen ...**

**Gold zu Geld - seriöse
Beratung inbegriffen**



MARKISEN FÜR MEHR LEBENSRAUM

powered by **KÄDECO**



Ihr Domizil für jede Jahreszeit.

Mit der erwilo Wintergartenmarkise haben Sie immer das
passende Klima. Wir planen für Sie die passende Lösung.

Wir montieren jedes Produkt exakt auf Maß aus deutscher Qualitätsfertigung



Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a 78239 Rielasingen
Fon: 07731 799530 Fax: 07731 7995322
info@kellhofer.de www.kellhofer.de

www.erwilo.de

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 07731-799535
www.springmann-elektro.de

E HANDWERK
Qualifizierter Fachbetrieb der Innung

Meisterbetrieb

SPRINGMANN
Elektroinstallationen

